

Merci d'avoir acheté casque avec microphone intégré. Destiné à une utilisation avec votre ordinateur, il saura répondre à vos besoins dans vos applications multimédia et Internet.

### Caractéristiques

- Casque stéréo avec microphone
- Polarisation omnidirectionnelle
- Ecouteur :  $\Phi$  40 mm. Sensibilité : 108 dB
- Fréquence en réponse : 20 Hz - 20 000 Hz
- Impédance : 32  $\Omega$ . Puissance en entrée : 100 mW
- Microphone : 6 x 5 mm à 58 $\pm$ 3dB
- Connecteurs audio : 2xJack stéréo 3.5 mm
- Réglage du volume

### Utilisation

- Assurez vous d'avoir une sortie « son » et une entrée « microphone » en Jack 3.5 mm fonctionnelles sur votre ordinateur.
- Avant d'utiliser le casque, assurez vous que la molette de réglage du volume n'est pas réglée au maximum.
- Branchez le connecteur vert du casque sur la sortie « son » de votre ordinateur de couleur verte également.
- Branchez le connecteur rose du casque sur l'entrée « microphone » de votre ordinateur de couleur rose également.
- Ajustez le casque pour un maximum de confort.

### Résolution de problèmes

Si vous n'avez pas de son :

- Assurez vous que vous avez réalisé les branchements correctement et que votre carte son est en bon état de fonctionnement
- Vérifiez le réglage du volume au niveau du cordon du casque et aussi au niveau du système d'exploitation
- Si vous n'arrivez pas à faire fonctionner le microphone, vérifiez les branchements du casque. Vérifiez également les réglages « microphone » au niveau du système d'exploitation
- Pour toute information complémentaire, veuillez contacter votre revendeur



Ce produit est conforme aux exigences essentielles de chacune des directives européennes pour lesquelles il est concerné.  
Pour obtenir la déclaration de conformité, veuillez vous rendre sur le site : <http://www.connectland.eu>

#### Avertissements.

Les informations citées dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis et ne sont en aucun cas contractuelles.

Toute reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit est strictement interdite conformément à la loi du 11 mars 1957. Cela serait considéré comme une contrefaçon sanctionnée par le code pénal.

Copyright © 2014, CONNECTLAND. Tous droits réservés



# STEREO HEADSET WITH MICROPHONE INSTALLATION GUIDE

EN

Thank you for purchasing this headset. Used with a computer, it will be very useful for your multimedia and Internet applications. It has built-in microphone.

## Features

- Stereo headset with microphone
- Directivity: Omnidirectional
- Speaker:  $\Phi$  40 mm. Sensitivity: 108 dB
- Frequency response: 20 Hz - 20 000 Hz
- Impedance: 32  $\Omega$ . Rated power: 100 mW
- Microphone unit: 6 x 5 mm at 58 $\pm$ 3dB
- Plug types: 3.5 mm stereo
- Volume adjustable

## How to use

- Check you have a working sound card on your computer
- Before use, make sure headset volume is not set to maximum
- Plug green connector of the headset to green connector of your sound card (out).
- Plug pink connector of the headset to pink connector of your sound card (microphone).
- Adjust headset for your own comfort

## FAQ

If you can not hear any sound :

- Make sure you have plugged correctly the headset and check sound card is working
- Check volume level on the headset cable and in the operating system
- If you can not use microphone, please check pink connector is correctly plugged in microphone connector of the sound card. And check microphone settings in your operating system.
- For any additional information, please contact your reseller



This product is in compliance with the essential requirements of the European Directives for which it is concerned.  
You can download declaration of conformity on the website : <http://www.connectland.eu>

Gracias por haber adquirido este casco estéreo con micrófono integrado. Destinado a una utilización con su ordenador, sabrá responder a sus necesidades en sus aplicaciones multimedia e Internet.

### Características

- Casco estéreo con micrófono integrado
- Polarización omnidireccional
- Auricular:  $\Phi$  40 mm. Sensibilidad: 108 dB
- Frecuencia de respuesta: 20 Hz - 20.000 Hz
- Impedancia: 32  $\Omega$ . Potencia de entrada: 100 mW
- Micrófono: 6 x 5 mm a 58 $\pm$ 3 dB
- Conectores audio: 2 x Jack estéreo 3,5 mm
- Reglaje de volumen

### Utilización

- Asegúrese de tener una salida « sonido » y una entrada « micrófono » en Jack 3,5 mm funcionales en su ordenador.
- Antes de utilizar el casco, asegúrese de que el volumen no esté puesto al máximo.
- Conecte el jack verde del casco a la salida « sonido » de su ordenador, de color verde igualmente.
- Conecte el jack rosa del casco a la entrada « micrófono » de su ordenador, de color rosa igualmente.
- Ajuste el casco para un confort máximo.

### Solución de problemas

- Si no hay sonido:
- Asegúrese de que ha realizado las conexiones correctamente y de que su tarjeta de sonido esté en buen estado de funcionamiento
- Verifique el reglaje del volumen en el cable del casco e igualmente en el sistema de explotación
- Si no consigue hacer funcionar el micrófono, verifique las conexiones del casco. Verifique igualmente los reglajes « micrófono » en el sistema de explotación
- Para toda información complementaria, póngase en contacto con su distribuidor



Este producto está conforme con las exigencias esenciales de cada una de las directivas europeas por las que está concernido.  
Para obtener la declaración de conformidad, visite nuestra página web: <http://www.connectland.eu>

#### Advertencias

Las informaciones indicadas en este manual pueden ser modificadas sin previo aviso y no son, en ningún caso, contractuales.

Toda reproducción, integral o parcial, realizada sin el consentimiento del autor o de sus derechohabientes está estrictamente prohibida, conforme a la ley del 11 de marzo de 1957 (FR). Esto sería considerado como una falsificación, sancionada por el código penal.

Copyright © 2016. Connectland. Reservados todos los derechos.

Vielen Dank für den Kauf dieses Kopfhörers mit integriertem Mikrofon. Er ist zur Benutzung mit Ihrem Computer bestimmt, sodass er Ihren Bedürfnissen für Ihre Multimedia- und Internet-Anwendungen gerecht wird.

## Merkmale

- Stereo-Kopfhörer mit Mikrofon
- Omnidirektionale Polarisierung
- Kopfhörermuschel:  $\Phi$  40 mm. Empfindlichkeit: 108 dB
- Antwortfrequenz: 20 Hz - 20.000 Hz
- Impedanz: 32  $\Omega$ . Eingangsleistung: 100 mW
- Mikrofon: 6 x 5 mm mit 58 $\pm$ 3dB
- Audio-Steckverbinder: 2xJack Stereo-Klinkenstecker 3,5 mm
- Einstellung der Lautstärke

## Benutzung

- Vergewissern Sie sich, dass sich an Ihrem Computer ein funktionierender „Audio“-Ausgang und „Mikrofon“-Eingang für 3,5 mm Jack-Klinkenstecker befinden.
- Stellen Sie vor Benutzung des Kopfhörers sicher, dass das Einstellrad für die Lautstärke nicht auf Maximum aufgedreht ist.
- Schließen Sie den grünen Stecker des Kopfhörers am grünen „Audio“-Ausgang Ihres Computers an.
- Schließen Sie den rosafarbenen Stecker des Kopfhörers am ebenfalls rosafarbenen „Mikrofon“-Eingang Ihres Computers an.
- Passen Sie den Sitz des Kopfhörers für maximalen Komfort an.

## Problembehebung

- Wenn Sie keinen Ton hören:
- Vergewissern Sie sich, dass Sie alles richtig angeschlossen haben und Ihre Soundkarte ordnungsgemäß funktioniert
- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung sowohl am Kopfhörerkabel als auch im Betriebssystem
- Wenn das Mikrofon nicht funktioniert, überprüfen Sie die Kopfhöreranschlüsse. Überprüfen Sie auch die „Mikrofon“-Einstellungen im Betriebssystem
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler



Dieses Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen aller europäischen Richtlinien, von denen dieses betroffen ist. Um die Konformitätserklärung einzusehen, besuchen Sie bitte die Website: <http://www.connectland.eu>

### Warnhinweise

Die Informationen in dieser Anleitung können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden und sind absolut unverbindlich.

Jede vollständige oder teilweise Vervielfältigung ohne die Genehmigung des Urhebers oder seiner Anspruchsberechtigten ist gemäß frz. Gesetz vom 11. März 1957 strengt untersagt. Dies würde einen nach dem Strafgesetzbuch strafbaren Verstoß darstellen.

Copyright © 2016. Connectland. Alle Rechte vorbehalten.

Bedankt voor uw aankoop van de hoofdtelefoon met ingewerkte microfoon. Bestemd om met uw computer te worden gebruikt, zal hij beantwoorden aan al uw multimedia- en Internettoepassingen.

**Eigenschappen**

- Stereo hoofdtelefoon met microfoon
- Omnidirectionele polarisatie
- Oortelefoon:  $\Phi$  40 mm. Gevoeligheid: 108 dB
- Responsfrequentie: 20 Hz - 20 000 Hz
- Impedantie: 32  $\Omega$ . Ingangsvermogen: 100 mW
- Microfoon: 6 x 5 mm op 58 $\pm$ 3dB
- Audioconnectoren: 2xJack stereo 3,5 mm
- Volumeregeling

**Gebruik**

- Ga na of u een functionele “geluidsuitgang” en een “microfooningang” in de Jack 3,5 mm op uw computer hebt.
- Alvorens de hoofdtelefoon te gebruiken, gaat u na dat het wielletje van de volumeregeling op maximum is afgesteld.
- Sluit de groene connector van de hoofdtelefoon aan op de eveneens groene “geluidsuitgang” van uw computer.
- Sluit de roze connector van de hoofdtelefoon aan op de eveneens roze “microfooningang” van uw computer.
- Regel de hoofdtelefoon voor een maximaal comfort.

**Problemen oplossen**

- Wanneer u geen klank hebt:
- Ga na dat u de aansluitingen correct hebt uitgevoerd en dat de geluidskaart in goede staat van werking is.
- Ga de volumeregeling ter hoogte van het hoofdtelefoonsnoer en ook ter hoogte van het uitbatingssysteem na.
- Indien u er niet in slaagt de microfoon in werking te stellen, kijk dan de aansluitingen van de hoofdtelefoon na. Kijk eveneens de “microfoon” regelingen ter hoogte van het exploitatiesysteem na.
- Voor bijkomende informatie, gelieve uw verdeler te contacteren.



Dit product is conform de essentiële vereisten van elk van de Europese richtlijnen die er betrekking op hebben. Om de conformiteitsverklaring te bekomen, gelieve naar de website <http://www.connectland.eu> te gaan.

**Waarschuwing**

*De informatie die in dit handboek wordt vermeld, kan zonder voorafgaandelijke verwittiging worden gewijzigd en is in geen geval contractueel bindend. Elke gedeeltelijke of volledige reproductie zonder de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden is strikt verboden conform de Wet van 11 maart 1957 (FR). Deze zal worden beschouwd als vervalsing die door het Strafwetboek zal worden bestraft.*  
Copyright © 2016. Connectland. Alle rechten voorbehouden.